

Presentato in Francia il libro «La Luna» di Piero Carbone

A Pierrefeu du Var, in Francia, è stata presentata a un folto pubblico *La luna* di Piero Carbone, tradotta per l'occasione in francese da Anna Maria Ricci.

La luna è un poema autobiografico in cui l'autore racconta in dialetto racalmutese la sua infanzia, tempo in cui egli iniziò un dialogo con l'astro, mai realmente interrotto.

Al libro di Carbone si sono ispirati i fotografi provenzali Christian Barbero, Philippe Chauveau e Patrice Paya che hanno esposto le loro fotografie in una mostra intitolata *Lune sicilienne*. I tre fotografi sono riusciti, per mezzo della fotografia (etimologicamente: scrivere con la luce), a riscrivere un'opera letteraria attraverso l'immagine: scene di vita siciliana sono state reinventate in altri luoghi sotto lo sguardo benevolo di una luna provenzale.

Diretti da Maurice Milesi, i fotografi hanno messo in scena i ricordi, i sogni e le emozioni del poeta. Dalla presa visione allo sviluppo e alla stampa, tutto è stato fatto per tradurre al meglio l'atmosfera lunare. «Cosicché — è stato scritto nel testo di presentazione — l'Astro magico ha valicato le Alpi ed è venuto a parlare ad un'équipe d'artisti».

La mostra si terrà per tutto il mese di settembre alla Galleria Henri Savio del Centre Hospitalier de Pierrefeu scelta dal ministero della Sanità francese per rappresentare la Francia alla Conferenza internazionale dell'Unesco.